

Военная лексика:

Абвер (нем.Abwehr)-военная разведка и контрразведка гитлеровской Германии.

Аксельбанты (нем.Achselband<Achsel-плечо+ Band-лента) - плетённые наплечные шнуры на военных мундирах, пристегивающиеся к правому плечу под погон.

Блицкриг(нем.Blitzkrieg<Blitz-молния+Krieg-война)-молниеносная война; военная кампания, рассчитанная на мгновенное победоносное завершение.

Бруствер (нем.Brustwehr<Brust-грудь+Wehr-защита) - земляная насыпь на наружной стороне окопа или траншеи для защиты от наблюдения и огня неприятеля.

Вербовать (нем.werben-привлекать, домогаться)-1)ист., набирать по найму на добровольной основе солдат в войско;2)нанимать рабочую силу, набирать кадры в массовом порядке, привлекать к какому-нибудь делу, напр., вербовать политических сторонников, вербовать агентов.

Гауптвахта - (нем.Hauptwacht<Haupt-главный+Wacht-стража, охрана)-1)уст., главный караул в крепости или населённом пункте; караульное помещение с платформой для вывода караула;2)помещение для содержания под арестом военнослужащих, напр., посадить на гауптвахту.

Гриф (нем.Griff-букв. рукоятка)-1)рукоятка холодного оружия (шашки, сабли и т.п.);2)часть струнного музыкального инструмента (смычкового или щипкового) в виде длинной узкой пластинки, над которой натягиваются струны.

Ефрейтор (нем.Gefreiter)-воинское звание в армиях ряда стран, в Российской Армии - следующее за рядовым, напр., ефрейтор срочной службы.

Канонир (нем.Kanonier)-ист., пушкарь; рядовой в артиллерии некоторых армии.

Кантонист (нем. Kantonist-новобранец<Kanton-военный округ) - ист., в России до середины 19в.: солдатский сын, с самого рождения принадлежавший военному делу.

Капитулировать (нем.kapitulieren)-1)в международном праве: прекращать вооружённое сопротивление и сдаваться победителю на определённых условиях или безоговорочно;2)перен., признавать своё поражение, бессилие в чём-либо, напр., капитулировать перед трудностями.

Китель (нем.Kittel-рабочий халат) - форменная куртка военного покроя для личного состава вооружённых сил и некоторых гражданских ведомств, напр., парадный китель.

Комендатура (нем.Kommandatur)-помещение, в котором располагается управление военного коменданта.

Ординарец (нем.Ordonnanz)-военнослужащий, состоящий при командире или штабе для выполнения их поручений, передачи приказов.

Офицер(Offizier)-лицо командующего и начальствующего состава в армии и флоте, милиции и полиции.

Патрон (нем.Patrone)-1)в огнестрельном оружии: пуля (или дробь, снаряд) с зарядом и капсюлем, заключенная в гильзе, напр., боевой патрон;2)предохранительная оболочка в форме цилиндра из картона или металла, напр., упаковочный патрон;3)в разных устройствах, приборах: приспособление для вставки и зажима обрабатываемых деталей, инструмента, напр., патрон токарного станка;4)приспособление для подсоединения ламп накаливания к электросети (ламповый патрон);5)в швейном, обувном производстве: образец для выкройки, трафарет (патрон и патронка), напр., патрон рукава.

Петарда (нем.Petarde)-1)старинный разрывной снаряд, применявшийся для взрыва мостов и др.;2)сигнальный разрывной снаряд, который кладут на рельсы перед опасным местом с целью избежать крушения;3)в пиротехнике: бумажный снаряд, наполненный порохом и дающий частые взрывы.

Плац (нем.Platz)-площадь для военных смотров, парадов, строевых занятий.

Ранг (нем.Rang)-1)категория, разряд, класс, напр., высший ранг;2)чин, звание, напр., в ранге атташе, капитан первого ранг.

Солдат (нем.Soldat)-1)военнослужащий, относящийся к некомандному и нена начальственному составу, напр., служить солдатом;2)перен., воин, военный человек, напр., этот офицер - настоящий солдат;3)перен., человек, посвятивший жизнь какому-либо делу, напр., солдат революции.

Фронт (нем.Front)-1)воинский строй шеренгой, напр., стать во фронт (лицом к командиру);2)обращённая к противнику сторона боевого порядка войск, напр., фронт дивизии;3)высшее оперативно-стратегическое объединение вооружённых сил под началом одного командующего, напр., командующий фронтом;4)район, где находится действующая армия, ведущая боевые действия, напр., вернуться с фронта, отправиться на фронт;5)перен., отрасль, место коллективной деятельности, напр., фронт работы;6)перен., объединение общественных сил для действия в определённом направлении, напр., встать единым фронтом против терроризма;7)область раздела между движущимися воздушными массами с разными температурами в атмосфере, напр., атмосферный фронт.

Шпион (нем.Spion)-тайный агент, занимающийся шпионажем в пользу иностранного государства;2)вообще тот, кто тайно следит за кем-либо.

Шпионаж (нем.Spionage)-преступная деятельность, состоящая в выведывании, собирании и похищении материалов, сведений, являющихся военной или государственной тайной, с целью передачи их иностранному государству.

Штаб (нем.Stab)-1)орган управления войсками, а также входящие в него люди; место расположения такого органа, напр., генеральный штаб;2)руководящий орган чего-либо, напр., штаб студенческих строительных отрядов.

Штурм (нем.Sturm)-1)решительная атака войск укреплённой позицией противника;2)перен., решительные действия для достижения какой-либо цели.

Штурмовать (<нем.sturmen)-производить штурм чего-либо, напр., штурмовать опорный пункт врага, штурмовать горные вершины.

Торговая лексика:

Аукцион (нем. Auktion)-продажа с публичных торгов на конкурсной основе, напр., выставить что-либо на аукцион.

Багателизировать (нем. bagatellisieren-недооценивать) - недооценивать, умалять значение чего-либо.

Банкротство (нем. Bankrott)-1)долговая несостоятельность, разорение, финансовый крах;2)перен., провал, несостоятельность в какой-либо сфере деятельности, напр., политическое банкротство.

Биржа (нем. Börse)-форма регулярно действующего оптового рынка, на котором идёт торговля ценными бумагами (фондовая биржа), иностранной валютой (валютная биржа), товарами, продающимися по стандартам и образцам, (товарная биржа) или осуществляется посредничество по найму рабочей силы (биржа труда).

Бухгалтерия (<нем. Buch-книга+halten-держат, вести)-1)теория и практика ведения финансовых расчетов, документального учёта денежных средств;2)отдел предприятия, учреждения, ведущий все денежные операции.

Вексель (нем. Wechsel-букв. обмен, размен) - вид ценной бумаги, представляющей собой долговой документ строго установленной законом формы, содержащий обязательство уплатить определённую сумму денег в установленный срок.

Гроссбух (нем. Großbuch)- главная книга в бухгалтерии

Декорт (нем. Dekort)-скидка с цены товара за досрочную оплату или за несоответствие количества и качества товара условиям сделки.

Доминировать (нем. dominieren)-1)господствовать, занимать ведущее положение, напр., продукция этой фирмы доминирует на рынке;2)возвышаться над окружающей местностью, напр., храм доминирует над окрестностями.

Капитал (нем. Kapital)-денежные средства, ценные бумаги, недвижимость и другие материальные ценности и ресурсы, пущенные в рост и используемые

для их собственного преумножения, получения дохода, извлечения прибыли, напр., сколотить капитал, стартовый капитал, привлечение иностранного капитала; 2) перен., вес, авторитет, ценность, напр., заработать (нажить) политический капитал.

Капитализация (нем. Kapitalisation)-использование прибыли на расширение производства, приобретение ценных бумаг; в банковском деле: причисление процентов по счёту вкладчика к основной сумме вклада, напр., капитализация доходов путём приобретения новых акций, капитализация процентов по банковскому вкладу.

Карат (нем. Karat)-единица массы, используемая в ювелирном деле при взвешивании драгоценных камней, равна 0,2г, напр., бриллиант в три карата.

Маклер (нем. Makler)-посредник при заключении торговых сделок, а также вообще посредник при заключении каких-либо сделок, напр., биржевой маклер.

Марка (нем. Marke)-1) знак оплаты почтовых или других сборов - обычно четырёхугольная наклейка с изображением чего-либо и обозначением цены, напр., почтовая марка, гербовая марка; 2) торговый знак, клеймо на изделии, товаре, напр., фабричная марка; 3) сорт, качество, напр., новая марка кофейного напитка.

Прейскурант (нем. Preiskurant)-справочник цен на продукцию, товары, услуги, напр., оплата по прейскуранту.

Рентабельный (нем. rentabel)-оправдывающий расходы, доходный, прибыльный, напр., рентабельное производство.

Такса (нем. Taxe)-установленная расценка товаров или норма оплаты труда, услуг, напр., оплатить по таксе.

Ярмарка (нем. Jahrmarkt-ежегодный рынок)-1) рынок, организуемый в определённое время и в определённом месте, напр., купить что-либо на ярмарке, пойти на ярмарку; 2) периодически устраиваемый съезд торговых, промышленных организаций, предпринимателей для оптовой продажи и закупки товаров по выставляемым образцам, напр., оптовая ярмарка, международная ярмарка.

Медицинская лексика:

Курорт (нем.Kurort<Kur-лечение+Ort-место) - *местность, обладающая природными условиями, благоприятствующими лечению и профилактике заболеваний (источниками минеральных вод, грязей, мягким климатом и др.), и соответствующим образом освоенная.*

Поликлиника (нем.Poliklinik)-*многопрофильное или специализированное лечебное учреждение для оказания медицинской помощи приходящим больным или на дому.*

Тальк (нем.Talk)-*светлый мягкий слоистый минерал, применяемый в медицине, технике, парфюмерно-косметической промышленности.*

Фельдшер (нем.Feldscher)-*медицинский работник со средним медицинским образованием, помощник врача.*

Шприц (нем.Spritze)-*медицинский инструмент, представляющий собой цилиндр с поршнем и иглой, для впрыскивания или отсасывания жидкостей.*

Бытовая лексика:

Аккуратный (нем.akkurat)-1)исполнительный, прилежный, всё делающий точно в срок, напр., аккуратный работник;2)тщательный, выполненный старательно и точно, напр., аккуратная работа.

Глазурь (нем.Glasur<Glas-стекло)-1)глянцевитое, стекловидное покрытие керамических изделий, закрепленное обжигом, делающее керамику водонепроницаемой, а также служащее декоративным целям; 2)застывший слой густого сахарного сиропа, служащий для украшения кондитерских изделий и десертных блюд.

Глинтвейн (нем.Glühwein<glühen-пылать+Wein-вино) - горячий напиток, приготовляемый из смеси виноградного вина, фруктового сока, чая, сахара, орехов, изюма, цукатов и пряностей.

Зельц (нем.Sülze-студень) - колбасное изделие, приготовленное из спрессованных субпродуктов (языком, печени, голов и т. п.) и мяса.

Камвольный (нем.Kammwolle-чесаная шерсть<Kamm -расчёска, гребень+Wolle-шерсть) - относящийся к чесаной шерсти, напр., камвольный комбинат, камвольная ткань.

Клавиатура (нем.Klaviatur)-совокупность клавиш, расположенных в определённом порядке; используется в музыкальных инструментах, а также в механизмах и приборах, напр., клавиатура рояля.

Лагерь (нем.Lager)-1)временная стоянка, поселение (в палатках, легких постройках), напр., расположиться лагерем, лагерь туристов, лагерь беженцев;2)учреждение, место, в котором собраны люди для проведения каких-либо мероприятий, напр., детский летний оздоровительный лагерь, спортивный лагерь;3)место содержания заключённых;4)перен., общественно-политическая группировка, направление, напр., лагерь коммунистов.

Лозунг (нем.Losung)-1)призыв, обращение, в краткой форме выражающее руководящую идею, требование;2)плакат с таким призывом.

Луна-парк (нем.Luna-Park)-городской парк с различными аттракционами, увеселительными павильонами.

Минута (нем,Minute)-единица времени, равная 1/60 часа, состоящая из 60 секунд;2)короткий промежуток времени, напр., явиться с минуты на минуту, сию минуту, в одну минуту;3)единица измерения углов и дуг, равная 1/60 градуса.

Панель (нем.Paneel)-1)дорожка для пешеходов по обеим сторонам улицы, тротуар;2)в сборном строительстве: крупная плоская плита-элемент сооружения;3)деревянная обшивка, облицовка или окраска нижней части стен помещения;4)часть установки, прибора, устройства, агрегата, на которой расположены составные элементы, детали;5)часть шахтного поля, которая располагается по одну сторону от главного транспортного штрека и обслуживается самостоятельной транспортной выработкой;6)перен., в некоторых выражениях: о занятии проституцией, напр., пойти на панель.

Пинчер (нем.Punscher)-порода служебных и охотничьих собак; используемых для ловли мелких хищников, напр., карликовый пинчер.

Плакат (нем.Plakate)-настенный лист крупного формата с рисунком и пояснительным текстом агитационного, рекламного, учебного плана.

Плюш (нем.Plüsch)-шелковая, шерстяная или хлопчатобумажная ткань с ворсом.

Портвейн (нем.Portwein<название города в Порту(Porto)в Португалии+ нем.Wein- вино) - сорт сладкого креплённого виноградного вина.

Рацион (нем.Ration)-пищевой паек; порция пищи или корма на определённый срок.

Рейтузы (нем.Reithosen)-1)длинные узкие брюки, плотно обтягивающие ноги (первоначально) для верховой езды);2)длинные узкие женские или детские трикотажные штаны.

Репетировать (нем.repetierten)-1)разучивать что-либо для выступления, проводить репетицию, напр., репетировать сцену спектакля;2)помогать кому-либо в прохождении учебного курса, в учении.

Ролик (<нем.Rolle-каток)-1)вращающаяся часть механизма в виде небольшой катушки, цилиндра;2)фарфоровый изолятор для укрепления на стенах, потолке электрических проводов;3)мн.ч., то же что роликовые коньки, напр., кататься на роликах;4)небольшой рулон, напр., ролик фотоплёнки;5)небольшое колёсико на ножках мебели для облегчения её передвижения, напр., тумбочка на роликах.

Рюкзак (нем.Rucksack)-заплечный вещевой мешок, напр., рюкзак туриста.

Табель (нем.Tabelle-таблица)-1)список, перечень чего-либо в определённом порядке, напр., табель срочных донесений (вышестоящему командиру);2)специальная доска с жетонами или книга для учёта явки на работу и ухода с работы рабочих и служащих, а также жетон, который снимается с такой доски по приходе и вешается на неё при уходе с работы;3)в среднем учебном заведении: ведомость об успеваемости с отметками за четверть, за год и экзаменационными.

Трасса (нем.Trasse)-1)направление линии дороги, канала, трубопровода, электропередачи и т.д., напр., линия связи;2)дорога, путь, напр., автомобильная трасса, воздушная трасса;3)светящийся или дымовой след, оставляемый в воздухе трассирующей пулей, снарядом, ракетой.

Фейерверк (нем.Feuerwerk)-1)во время торжеств, праздников: высоко взлетающие из ракеты декоративные огни, напр., праздничный фейерверк;2)сплошной поток чего-либо, напр., фейерверк слов.

Флигель (<нем.Flügel-крыло) - боковая пристройка к зданию или отдельный домик во дворе большого здания.

Флюгер (<нем.Flügel-крыло)-1)прибор для измерения и указания направления и скорости ветра с вращающийся на вертикальном стержне пластинкой;2)перен., человек, быстро меняющий свои взгляды, убеждения, решения.

Фляга (нем.<Flasche-бутылка)-1)плоский сосуд для ношения на ремне, тесьме, напр., солдатская фляга;2)большой сосуд для перевозки жидкостей, напр., молочная фляга.

Фокус (нем.Hokuspokus)-1)искусный приём, трюк, основанный на особой точности, ловкости движений рук, на обмане зрения, напр., показать фокус;2)перен., ловкая проделка, уловка, напр., выкинуть фокус;3)перен., причуда, каприз, напр., надоели твои странные фокусы.

Форель (нем.Forelle)-небольшая рыба семейства лососевых, напр., озёрная форель.

Футляр (нем.Futteral)-коробка, чехол для хранения, предохранения чего-либо от порчи, повреждения, напр., футляр для очков.

Циферблат (нем.Zifferblatt)-пластинка с делением, по которым передвигается стрелка, показывающая значение измеряемой величины, напр., циферблат часов, циферблат амперметра.

Ширма (нем.Schirm)-1)складная переносная комнатная перегородка из рам-створок, обтянутых материей, бумагой, напр., сложить ширму, переодеться за ширмой;2)перен., прикрытие чего-либо, преимущественно неблагоприятного, напр., за ширмой красивых фраз.

Шлагбаум (нем.Schlagbaum)-подъёмное или выдвигаемое устройство для открытия и закрытия пути на заставах, железнодорожных переездах.

Шлейф (нем.Schleppe)-1)удлинённый, волочащийся сзади подол женского платья;2)перен., то, что тянется, стелется за чем-либо, напр., шлейф дыма;3)система прицепных или навесных орудий к самоходной машине.

Шницель (нем.Schnitzel)-тонкая отбивная или рубленая котлета.

Шоколад (нем.Schokolade)-1)кондитерское изделие - застывшая масса какао с сахаром и различными добавками (молоко, орехи, изюм и др.), напр., плитка шоколада, сливочный шоколад;2)сладкий напиток из порошка этого изделия, напр., чашка горячего шоколада.

Производственная лексика:

Абрис (нем. Abriß-чертеж, план) - *контур, очертание предмета.*

Дрель (нем. Drell)-*ручное сверло с пневматическим, электрическим или ручным приводом, напр., электрическая дрель.*

Клапан (нем. Klappe-крышка, заслонка) - *механизм или деталь для управления потоком газа или жидкости путём изменения площади проходного сечения, напр., закрыть клапан;2)в духовых музыкальных инструментах: приспособление в виде боковых отверстий в корпусе, которые закрывают и открывают пальцами, изменяя тем самым высоту звука;3)нашивка из куска ткани или шов на одежде.*

Лак (нем. Lack)-1)*раствор смол или синтетических веществ, применяемый для получения твёрдых блестящих прозрачных покрытий, для приготовления эмалей, красок, грунтовок, напр., покрыть пол лаком, лак для ногтей;2)лаки - художественные изделия из дерева, папье-маше или металла с покрытием из такого раствора.*

Латунь (нем. Latun)-*сплав меди с цинком и другими элементами, применяемый в различных отраслях промышленности.*

Ма'рганец (нем. Manganerz-марганцевая руда)-*химический элемент, металл серебристо - белого цвета.*

Пульт (нем. Pult)-1)*столик-подставка для нот, напр., пульт дирижёра;2)устройство, откуда осуществляется автоматическое управление объектами, напр., диспетчерский пульт, энергетический.*

Рентабельный (нем. rentabel)-*оправдывающий расходы, доходный, прибыльный, напр., рентабельное производство.*

Ролик (<нем. Rolle-каток)-1)*вращающаяся часть механизма в виде небольшой катушки, цилиндра;2)фарфоровый изолятор для укрепления на стенах, потолке электрических проводов;3)мн.ч., то же что роликовые коньки, напр., кататься на роликах;4)небольшой рулон, напр., ролик фотоплёнки;5)небольшое колёсико на ножках мебели для облегчения её передвижения, напр., тумбочка на роликах.*

Торф (нем.Torf)-полезное ископаемое - образовавшаяся из перегнивших остатков болотных растений плотная масса, употребляемая как топливо, удобрение и т.д., напр., добыча торфа.

Химикалии, химикаты (нем.Chemikalien)-химические продукты, препараты.

Цемент (нем.Zement)-порошкообразный вяжущий материал, образующий камнеобразную массу при смешивании с водой, входящий в состав бетона, железобетона, строительных растворов.

Центрифуга (нем.Zentrifuge)-1)аппарат для механического разделения смеси на составные части под действием центробежной силы;2)устройство для создания перегрузки под действием центробежной силы (при испытании аппаратуры, тренировке летчиков, космонавтов).

Цех (нем.Zeche)-1)при феодализме: объединение ремесленников одной профессии, напр., цех сапожников;2)отделение завода, фабрики, занятое определённой частью производственного процесса, напр., цех подготовки производства, сборочный цех.

Цинк (нем.Zink)-химический элемент, металл синевато-белого цвета, применяемый для защиты стали от коррозии и для изготовления некоторых сплавов.

Шаблон (нем.Schablone)-1)образец по которому изготавливаются чертежи или какие-либо изделия, напр., начертить по шаблону, изготовить по шаблону;2)перен., общеизвестный, избитый образец слепого подражания, трафарет, штамп, напр., писать по шаблону;3)инструмент для измерения, проверки каких-либо размеров.

Шайба (нем.Scheibe)-1)плоское кольцо или пластинка, подкладываемая под гайку или головку болта;2)небольшой тяжёлый резиновый диск для игры в хоккей, напр., забросить шайбу в ворота;3)в хоккее: то же, что гол, напр., преимущество в три шайбы.

Шарнир (нем.Scharnier)-подвижное соединение частей механизма, деталей, способствующее вращению их вокруг общей оси или общей точки.

Шахта (нем.Schacht)-место подземной добычи полезных ископаемых или проведения подземных работ, а также горнопромышленное предприятие, ведущее добычу полезных ископаемых, напр., работать на шахте;2)вертикальная или наклонная горная выработка с непосредственным выходом на поверхность, шахтный ствол, напр., спуститься в шахту;3)вертикальная глубокая плоскость в некоторых конструкциях, напр., шахта лифта;4)глубокая вертикальная пещера, подземная полость.

Шифер (нем.Schiefer)-1)глинистый сланец, раскалывающийся на тонкие пластины(2-6мм) и применяемый для изготовления грифельных досок, как кровельный материал;2)прессованные листы из смеси цемента и асбеста, применяемые как кровельный материал.

Штамп (нем.Stampfe)—1)инструмент, форма для серийного изготовления различных предметов давлением, чеканкой;2)вид печати с названием учреждения, адресом и т.п., а также оттиск такой печати на деловой бумаге, напр., штамп поликлиники на направлении к врачу;3)перен., образец слепого раздражения, шаблон, трафарет, напр., штампы речи.

Штанга (нем.Stange)-1)большой металлический стержень-деталь многих механизмов, инструментов, напр., буровая штанга;2)в тяжёлой атлетике: спортивный снаряд, состоящий из металлического стержня и надеваемых на его концы дисков различного веса, напр., поднять штангу;3)в хоккее, футболе: брус, перекладина ворот.

Штатив (нем.Stativ)-устройство для установки и закрепления каких-либо аппаратов, приборов, напр., штатив киноаппарата;2)вертикальная подставка (стойка) для укрепления приборов, посуды в лабораториях, напр., штатив микроскопа.

Штемпель (нем.Stempel)-прибор с выпуклым обратным изображением рисунка, надписи для получения оттиска, накладывания клейма, печати, а также клеймо, знак, печать, полученные с помощью такого прибора, напр., почтовый штемпель.

Штепсель (<нем.Stöpsel-пробка) - приспособление для присоединения к электрической сети переносных аппаратов.

Штрих (нем.Strich)-1)тонкая короткая черта, линия, напр., штрихи в чертеже;2)перен., характерная подробность, момент чего-либо, напр., штрих к рассказу.

Лексика в области искусства:

Аншлаг (нем. Anschlag-объявление, афиша) - *объявление у кассы зрелищного предприятия о том, что все билеты на очередное представление проданы, напр., сегодня в театре аншлаг.*

Гастроли (нем. Gastrolle<Gast-гость+Rolle-роль) - *выступление артиста или художественного коллектива на выезде, в другом городе или стране, напр., зарубежные гастроли.*

Дисотека (нем. Diskothek)-1)*молодёжный танцевальный вечер с музыкой, исполняемой в записи, а также молодёжный клуб, где проходят такие вечера;*2)*хранилище или собрание музыкальных пластинок, компакт-дисков.*

Камертон (нем. Kammerton)-*прибор в виде упругой стальной вилки, звучащей при ударе; используется как эталон высоты звука при настройке музыкальных инструментов и в пении.*

Капельдинер (нем. Kapelldiener<Kapelle-капелла+Diener-слуга,служитель)-*уст., служащий театра, проверяющий входные билеты у зрителей, указывающий места, наблюдающий за порядком в зрительном зале.*

Капельмейстер (нем. Kapellmeister<Kapelle-хор, капелла, оркестр + Meister-мастер, руководитель)-1) *уст., руководитель хоровой или инструментальной капеллы (в значении 2); позже дирижёр театрального или симфонического оркестра;* 2) *дирижёр военного духового оркестра.*

Капитель (нем. Kapitell)-*в архитектуре: верхняя часть колонны или пилястры, венчающая ствол непосредственно под горизонтальным перекрытием, напр., ионическая капитель.*

Клавир (нем. Klavier)-1)*общее наименование струнных клавишных музыкальных инструментов;*2)*переложение для фортепиано или для пения и фортепиано партитуры оперы, оратории, симфонии, оркестровой пьесы.*

Концертмейстер (нем. Konzertmeister)-1)*музыкант, возглавляющий одну из оркестровых групп;*2)*первый скрипач-солист в симфоническом оркестре, заменяющий иногда дирижёра;*3)*аккомпаниатор, разучивающий вокальные произведения с певцами и выступающий с ними на концертах.*

Кунсткамера (нем.Kunstkammer-кабинет редкостей, музей) - в прошлом - собрание различных исторических, художественных, естественнонаучных редкостей, диковинных предметов, а также помещение для их хранения.

Лейтмотив (нем.Leitmotiv-букв. ведущий мотив)-1)основной мотив, повторяющийся на протяжении всего музыкального произведения;2)перен., основная мысль, идея, повторяющаяся в каком-либо произведении;3)перен., основной мотив деятельности, поведения и т.п.

Лозунг (нем.Losung)-1)призыв, обращение, в краткой форме выражающее руководящую идею, требование;2)плакат с таким призывом.

Музицировать (нем.musizieren)-заниматься музыкой, играть на музыкальном инструменте.

Плакат (нем.Plakate)-настенный лист крупного формата с рисунком и пояснительным текстом агитационного, рекламного, учебного плана.

Портал (нем.Portal)-1)архитектурно оформленный на фасаде вход в здание;2)род рамы, отделяющий сцену от зрительного зала;3)П-образная конструкция, передвигающаяся по рельсам и являющаяся частью крупных машин, станков.

Секстет (нем.Sextett)-1)музыкальное произведение для шести исполнителей с отдельной партией для каждого;2)ансамбль из шести исполнителей.

Степ (нем.Step)-ритмический танец, чечетка.

Такт (нем.Takt)-1)в музыке: метрическая единица-каждая из равных по длительности долей, на которые делится музыкальное произведение по числу метрических ударений в нём, напр., не сбиться с такта;2)равномерно следующие друг за другом удары, движения, ритм, напр., стучать в такт;3)часть рабочего цикла какого-либо механизма, устройства, напр., такт двигателя.

Танец (нем.Tanz)-1)искусство пластических и ритмических движений человеческого тела, напр., преподаватель теории танца;2)ряд таких движений, исполняемых в определённом ритме и темпе в такт музыке, а также музыкальное произведение в ритме и стиле таких движений, напр.,

бальный танец; 3)увеселительное мероприятие, на котором танцуют, напр., собираться на танцы.

Труппа (нем. Gruppe)-*коллектив артистов театра цирка.*

Туш (нем. Tusch)-*краткое торжественное музыкальное приветствие, напр., прозвучал туш.*

Тушь (нем. Tusche)-*устойчивая водянистая краска, употребляемая для рисования, черчения, в косметике, напр., чёрная тушь, тушь для ресниц.*

Ультрамарин (нем. Ultramarin)-*ярко-синий краситель, применяемый для приготовления масляных красок, для окраски резины, тканей, бумаги и др.*

Фортепиано, Фортепьяно (нем. Fortepiano)-*струнный ударно-клавишный инструмент (рояль, пианино), способный издавать громкие и тихие звуки, которые извлекаются ударами по струнам молоточков, приводимых в действие нажатием пальцев на клавиши.*

Шлягер (нем. Schlager)-*модная, популярная песня, мелодия.*

Спортивная лексика:

Берейтор (нем. Bereiter-наездник) - *объездчик лошадей, а также человек, занимающийся обучением верховой езде.*

Гроссмейстер (нем. Großmeister)-1)*высшее спортивное звание в шахматах и шашках;*2)*глава католического духовно-рыцарского ордена - великий магистр.*

Кегельбан (нем. Kegelbahn)-*помещение для игры в кегли, а также специальная дорожка для катания шаров, в конце которой кегли устанавливаются, напр., пойти в кегельбан.*

Кегли (нем. Kegel)-*фигуры в виде точёных столбиков, используемые для игры спортивного типа, а также сама игра, цель которой состоит в том, чтобы сбить большее количество кеглей меньшим количеством шаров. Соответствующая спортивная игра называется боулингом, напр., играть в кегли.*

Рапира (нем. Rapier)-*спортивное колющее оружие с длинным гибким четырёхгранным клинком, применяемое в фехтовании, напр., сражаться на рапирах.*

Фехтовать (нем. fechten)-*биться на рапирах, саблях, шпагах.*

Цейтнот (нем. Zeitnot<Zeit-время+Not-нужда)-1)*в шахматах, шашках: недостаток времени на обдумывание ходов при игре с установленным контролем времени;*2)*перен., острый недостаток времени.*

Шайба (нем. Scheibe)-1)*плоское кольцо или пластинка, подкладываемая под гайку или головку болта;*2)*небольшой тяжёлый резиновый диск для игры в хоккей, напр., забросить шайбу в ворота;*3)*в хоккее: то же, что гол, напр., преимущество в три шайбы.*

Шпагат (нем. Spragat)-1)*тонкая веревка, используемая для упаковки, перевязки, сшивания;*2)*в гимнастике: фигура, в которой ноги спортсмена раздвинуты до полного соприкосновения их с ковром или полом по всей длине в одну прямую линию.*

Штанга (нем.Stange)-1)большой металлический стержень-деталь многих механизмов, инструментов, напр., буровая штанга;2)в тяжёлой атлетике: спортивный снаряд, состоящий из металлического стержня и надеваемых на его концы дисков различного веса, напр., поднять штангу;3)в хоккее, футболе: брус, перекладина ворот.

Профессиональная лексика:

Адвокат (нем.Advokat)-1)юрист, консультирующий по правовым вопросам, поверенный по судебным делам;2)защитник обвиняемого на судебном процессе.

Альманах (нем.Almanach)-сборник литературных произведений разных авторов, объединенных обычно общим художественным направлением, одним литературным жанром или темой.

Аттестат (нем.Attestat)-1)документ об окончании среднего учебного заведения, напр., аттестат зрелости;2)письменное свидетельство о присвоении учёного звания, напр., аттестат прфессора;3)документ, выдаваемый военнослужащему при прохождении по службе, в соответствии с которым он, а также члены его семьи обеспечиваются различными видами довольствия.

Канцлер (нем.Kanzler)-1)глава правительства в некоторых странах,напр., федеральный канцлер Германии;2)ист., в дореволюционной России : высший гражданский чин.

Концертмейстер (нем.Konzertmeister)-1)музыкант, возглавляющий одну из оркестровых групп;2)первый скрипач-солист в симфоническом оркестре, заменяющий иногда дирижёра;3)аккомпаниатор, разучивающий вокальные произведения с певцами и выступающий с ними на концертах.

Маклер (нем.Makler)-посредник при заключении торговых сделок,а также вообще посредник при заключении каких-либо сделок,напр., биржевый маклер.

Парикмахер (нем.Perückenmacher)-мастер-специалист по бритью, стрижке, завивке, окраске, укладке волос.

Парламентарий (нем.Parlamentarier)-член парламента.

Полицмейстер (нем.Polizeimeister)-начальник полиции крупного города в дореволюционной России, а также в некоторых других странах.

Полиция (нем.Polizei)-административный орган охраны государственного строя и общественного порядка.

Регистратор (нем.Registrator)-1)работник, производящий регистрацию;2)автоматический прибор для самозаписи.

Университет (нем.Universität)-1)высшее учебное заведение, являющиеся в то же время научным учреждением с различными отделениями (факультетами), на которых представлена совокупность различных дисциплин, лежащих в основе научного знания, напр., Московский государственный университет;2)название учебных заведений по повышению общеобразовательных и научно-политических знаний, напр., народный университет, университет культуры;3)перен., источник приобретённых знаний, опыта, напр., жизненный университет.

Факультет (нем.Fakultät)-в высшем учебном заведении: учебное, научное и административное подразделение, где преподаётся круг научных дисциплин по отдельной специальности.

Фельдшер (нем.Feldscher)-медицинский работник со средним медицинским образованием, помощник врача.

Юнга (нем.Junge-букв. мальчик)-1)подросток, обучающийся на судне морскому делу и готовящийся стать матросом; в некоторых иностранных флотах: младший матрос;2)член клуба юных моряков.

Юрист (нем.Jurist)-человек с юридическим образованием, практический деятель в области права, напр., получить консультацию у юриста.

Интернациональная лексика:

Абонент (нем.Abonent)-лицо, пользующееся абонементом.

Вербовать (нем.werben-привлекать, домогаться)-1)ист., набирать по найму на добровольной основе солдат в войско;2)нанимать рабочую силу, набирать кадры в массовом порядке, привлекать к какому-нибудь делу, напр., вербовать политических сторонников, вербовать агентов).

Делегировать (нем.delegieren)-1)посылать в качестве делегата;2)передать кому-либо свои полномочия или их часть, напр., федеральный центр делегирует ряд полномочий субъектам федерации.

Диктат (нем.Diktat)-политика, навязывания своей воли, определенного образа действий, неравноправных условий при заключении договоров т.п., которую проводит более сильная сторона по отношению к более слабой стороне.

Дистанцироваться (нем.sich distanzieren-отойти от кого-либо на расстояние) - устранился, держаться в стороне от чего-либо.

Дифференцировать (нем.differenzieren)-разграничивать; расчленять на отдельные части, этапы, ступени, этапы; выделять составляющие элементы при рассмотрении, изучении чего-либо.

Доминировать (нем.dominieren)-1)господствовать, занимать ведущее положение, напр., продукция этой фирмы доминирует на рынке;2)возвышаться над окружающей местностью, напр., храм доминирует над окрестностями.

Инвестиции (нем.Investition)-долгосрочные вложения капитала в предприятия различных отраслей, социально-экономические проекты и программы внутри страны и за рубежом напр., привлечение иностранных инвестиций.

Инспектировать (нем.inspektieren)-осуществлять надзор и контроль за деятельностью подведомственных органов и лиц, напр., инспектировать учебные заведения.

Капитал (нем.Kapital)-денежные средства, ценные бумаги, недвижимость и другие материальные ценности и ресурсы, пущенные в рост и используемые

для их собственного преумножения, получения дохода, извлечения прибыли, напр., сколотить капитал, стартовый капитал, привлечение иностранного капитала; 2) перен., вес, авторитет, ценность, напр., заработать (нажить) политический капитал.

Капитулировать (нем. kapitulieren)-1) в международном праве: прекращать вооружённое сопротивление и сдаваться победителю на определённых условиях или безоговорочно; 2) перен., признавать своё поражение, бессилие в чём-либо, напр., капитулировать перед трудностями.

Муниципалитет (нем. Munizipalität)-1) орган местного самоуправления, а также занимаемое им здание; 2) в некоторых странах: низшая административно-территориальная единица.

Нейтралитет (нем. Neutralität)-1) невмешательство в чужие споры, борьбу враждующих сторон; 2) неучастие в войне, в мирное время-отказ от участия в военных блоках, союзах.

Парламент (нем. Parlament)-1) высший представительный орган законодательной власти во многих странах, напр., выборы в парламент; 2) название некоторых международных съездов, организаций.

Приоритет (нем. Priorität)-первенство в открытии, изобретении чего-либо, а также вообще первенствующее положение, напр., первенство в освоении космоса.

Пульт (нем. Pult)-1) столик-подставка для нот, напр., пульт дирижёра; 2) устройство, откуда осуществляется автоматическое управление объектами, напр., диспетчерский пульт, энергетический пульт.

Суверенитет (нем. Souveränität)-независимость государства от других государств во внешней и внутренней политике, напр., соблюдение суверенитета.

Тенденция (нем. Tendenz)-1) направление развития какого-либо явления; склонности, стремления, свойственные кому-, чему-либо, напр., тенденция к совершенству; 2) замысел, идея высказывания, произведения; 3) предвзятая, односторонняя идея, мысль, навязываемая кому-либо.

Циркуляр (нем.Zirkular)-письменное распоряжение подведомственным учреждениям или подчинённым должностным лицам.

Университет (нем.Universität)-1)высшее учебное заведение, являющиеся в то же время научным учреждением с различными отделениями (факультетами), на которых представлена совокупность различных дисциплин, лежащих в основе научного знания, напр., Московский государственный университет;2)название учебных заведений по повышению общеобразовательных и научно-политических знаний, напр., народный университет, университет культуры;3)перен., источник приобретённых знаний, опыта, напр., жизненный университет.

Факультет (нем.Fakultät)-в высшем учебном заведении: учебное, научное и административное подразделение, где преподаётся круг научных дисциплин по отдельной специальности.

Химикалии, химикаты (нем.Chemikalien)-химические продукты, препараты.

Центрифуга (нем.Zentrifuge)-1)аппарат для механического разделения смеси на составные части под действием центробежной силы;2)устройство для создания перегрузки под действием центробежной силы (при испытании аппаратуры, тренировке летчиков, космонавтов).

Штамп (нем.Stampfe)—1)инструмент, форма для серийного изготовления различных предметов давлением, чеканкой;2)вид печати с названием учреждения, адресом и т.п., а также оттиск такой печати на деловой бумаге, напр., штамп поликлиники на направлении к врачу;3)перен., образец слепого раздражения, шаблон, трафарет, напр., штампы речи.

Штатив (нем.Stativ)-устройство для установки и закрепления каких-либо аппаратов, приборов, напр., штатив киноаппарата;2)вертикальная подставка (стойка) для укрепления приборов, посуды в лабораториях, напр., штатив микроскопа.

Штудировать (нем.studieren)-тщательно изучать что-либо, напр., штудировать иностранные языки.

Калькирование:

Бакенбарды (нем. Backenbart < Backe-щека + Bart-борода) - часть бороды, растущая на щеках, при выбритом подбородке.

Блицкриг (нем. Blitzkrieg < Blitz-молния + Krieg-война) - молниеносная война; военная кампания, рассчитанная на мгновенное победоносное завершение.

Брандмауер (нем. Brandmauer < Brand-пожар + Mauer-стена) - стена из огнеупорного материала, разъединяющая смежные помещения или смежные здания в целях предупреждения распространения пожара.

Брудершафт (нем. Brüderschaft-братство) - особый застольный обряд, заключающийся в том, что два его участника одновременно пьют до дна свои рюмки, целуются в знак дружбы и с этого момента обращаются друг к другу на «ты», напр., пить на брудершафт.

Бруствер (нем. Brustwehr < Brust-грудь + Wehr-защита) - земляная насыпь на наружной стороне окопа или траншеи для защиты от наблюдения и огня неприятеля.

Бухгалтерия (<нем. Buch-книга + halten-держат, вести) - 1) теория и практика ведения финансовых расчетов, документального учёта денежных средств; 2) отдел предприятия, учреждения, ведущий все денежные операции.

Бюргер (нем. Bürger) - ист., горожанин в средневековой Германии и некоторых других странах, представитель третьего сословия; 2) перен., обыватель, филистер, человек с узким кругозором, живущий мелкими личными интересами.

Вексель (нем. Wechsel-букв. обмен, размен) - вид ценной бумаги, представляющей собой долговой документ строго установленной законом формы, содержащий обязательство уплатить определённую сумму денег в установленный срок.

Вундеркинд (нем. Wunderkind-букв., чудо-ребенок) - ребёнок, обнаруживающий исключительные для своего возраста способности.

Гастроли (нем.Gastrolle<Gast-гость+Rolle-роль) - *выступление артиста или художественного коллектива на выезде, в другом городе или стране, напр., зарубежные гастроли.*

Гауптвахта - (нем.Hauptwacht<Haupt-главный+Wacht-стража, охрана)- *1)уст., главный караул в крепости или населённом пункте; караульное помещение с платформой для вывода караула;2)помещение для содержания под арестом военнослужащих, напр., посадить на гауптвахту.*

Глазурь (нем.Glasur<Glas-стекло)-*1)гляцевитое, стекловидное покрытие керамических изделий, закрепленное обжигом, делающее керамику водонепроницаемой, а также служащее декоративным целям; 2)застывший слой густого сахарного сиропа, служащий для украшения кондитерских изделий и десертных блюд.*

Глинтвейн (нем.Glühwein<glühen-пылать+Wein-вино) - *горячий напиток, приготовляемый из смеси виноградного вина, фруктового сока, чая, сахара, орехов, изюма, цукатов и пряностей.*

Гроссбух (нем.Großbuch)- *главная книга в бухгалтерии*

Гроссмейстер (нем.Großmeister)-*1)высшее спортивное звание в шахматах и шашках;2)глава католического духовно-рыцарского ордена - великий магистр.*

Дрезина (нем.Draisine<Drais-Дрез К.Ф.(1785-1851),немецкий изобретатель) - *двухосная железнодорожная тележка, которую приводят в движение по рельсам в ручную, с помощью системы зубчатых колёс или двигателя внутреннего сгорания.*

Дрель (нем.Drell)-*ручное сверло с пневматическим, электрическим или ручным приводом, напр., электрическая дрель.*

Дюны (нем.Dünen)-*песчаные гряды, образующиеся чаще всего на плоских морских берегах под воздействием ветра и постоянно им передвигаемые.*

Егерь (нем.Jäger-охотник)-*1)в армиях некоторых стран: солдат особых стрелковых (егерских) пеших и конных полков, напр., конные егеря;2)профессиональный охотник, специалист в области охотничьего*

хозяйства, следящий на вверенной ему территории за соблюдением правил природопользования и законов об охоте, напр., работать егерем в охотничьем хозяйстве.

Ефрейтор (нем.Gefreiter)-воинское звание в армиях ряда стран, в Российской Армии -следующее за рядовым, напр., ефрейтор срочной службы.

Зельц (нем.Sülze-студень) - колбасное изделие, приготовленное из спрессованных субпродуктов (языком, печени, голов и т. п.) и мяса.

Зуммер (нем.Summer<summen-жужжать) - устройство, подающее звуковой сигнал, а также звук сигнала, который подаёт подобное устройство, напр., услышать зуммер телефона.

Камвольный (нем.Kammwolle-чесаная шерсть<Kamm -расчёска, гребень+Wolle-шерсть) - относящийся к чесаной шерсти, напр., камвольный комбинат, камвольная ткань.

Камертон (нем.Kammerton)-прибор в виде упругой стальной вилки, звучащей при ударе; используется как эталон высоты звука при настройке музыкальных инструментов и в пении.

Канцлер (нем.Kanzler)-1)глава правительства в некоторых странах,напр., федеральный канцлер Германии;2)ист., в дореволюционной России : высший гражданский чин.

Капельдинер (нем.Kapelldiener<Kapelle-капелла+Diener-слуга,служитель)-уст.,служащий театра,проверяющий входные билеты у зрителей,указывающий места,наблюдающий за порядком в зрительном зале.

Капельмейстер (нем.Kapellmeister<Kapelle-хор, капелла, оркестр + Meister-мастер, руководитель)-1) уст., руководитель хоровой или инструментальной капеллы (в значении 2); позже дирижёр театрального или симфонического оркестра; 2) дирижёр военного духового оркестра.

Капитализация (нем.Kapitalisation)-использование прибыли на расширение производства, приобретение ценных бумаг; в банковском деле: причисление процентов по счёту вкладчика к основной сумме вклада, напр.,

капитализация доходов путём приобретения новых акций, капитализация процентов по банковскому вкладу.

Кегельбан (нем.Kegelbahn)-помещение для игры в кегли, а также специальная дорожка для катания шаров, в конце которой кегли устанавливаются, напр., пойти в кегельбан.

Кегли (нем.Kegel)-фигуры в виде точёных столбиков, используемые для игры спортивного типа, а также сама игра, цель которой состоит в том, чтобы сбить большее количество кеглей меньшим количеством шаров. Соответствующая спортивная игра называется боулингом, напр., играть в кегли.

Китель (нем.Kittel-рабочий халат) - форменная куртка военного покроя для личного состава вооружённых сил и некоторых гражданских ведомств, напр., парадный китель.

Клавир (нем.Klavier)-1)общее наименование струнных клавишных музыкальных инструментов;2)переложение для фортепиано или для пения и фортепиано партитуры оперы, оратории, симфонии, оркестровой пьесы.

Клапан (нем.Klarpe-крышка, заслонка) - механизм или деталь для управления потоком газа или жидкости путём изменения площади проходного сечения, напр., закрыть клапан;2)в духовых музыкальных инструментах: приспособление в виде боковых отверстий в корпусе, которые закрывают и открывают пальцами, изменяя тем самым высоту звука;3)нашивка из куска ткани или шов на одежде.

Комендатура (нем.Kommandatur)-помещение, в котором располагается управление военного коменданта.

Концертмейстер (нем.Konzertmeister)-1)музыкант, возглавляющий одну из оркестровых групп;2)первый скрипач-солист в симфоническом оркестре, заменяющий иногда дирижёра;3)аккомпаниатор, разучивающий вокальные произведения с певцами и выступающий с ними на концертах.

Кунсткамера (нем.Kunstkammer-кабинет редкостей, музей) - в прошлом - собрание различных исторических, художественных, естественнонаучных редкостей, диковинных предметов, а также помещение для их хранения.

Курорт (нем.Kurort<Kur-лечение+Ort-место) - местность, обладающая природными условиями, благоприятствующими лечению и профилактике заболеваний (источниками минеральных вод, грязей, мягким климатом и др.), и соответствующим образом освоенная.

Лавина (нем.Lawine)-1)массы снега, снежных глыб, низвергающихся с гор с большой разрушительной силой, напр., сход лавины;2)перен., стремительно движущиеся, быстро растущая масса чего-либо, сплошной поток чего-либо, напр., лавина демонстрантов.

Лагерь (нем.Lager)-1)временная стоянка, поселение (в палатках, легких постройках), напр., расположиться лагерем, лагерь туристов, лагерь беженцев;2)учреждение, место, в котором собраны люди для проведения каких-либо мероприятий, напр., детский летний оздоровительный лагерь, спортивный лагерь;3)место содержания заключённых;4)перен., общественно-политическая группировка, направление, напр., лагерь коммунистов.

Лак (нем.Lack)-1)раствор смол или синтетических веществ, применяемый для получения твёрдых блестящих прозрачных покрытий, для приготовления эмалей, красок, грунтовок, напр., покрыть пол лаком, лак для ногтей;2)лаки - художественные изделия из дерева, папье-маше или металла с покрытием из такого раствора.

Ландшафт (нем.Landschaft)-рельеф земной поверхности, общий вид и характер местности, напр., географический ландшафт, степной ландшафт;2)картина, изображающая природу, то же, что пейзаж.

Лейтмотив (нем.Leitmotiv-букв. ведущий мотив)-1)основной мотив, повторяющийся на протяжении всего музыкального произведения;2)перен., основная мысль, идея, повторяющаяся в каком-либо произведении;3)перен., основной мотив деятельности, поведения и т.п.

Линза (нем.Linse-букв. чечевица)-1)прозрачное оптическое тело, ограниченное двумя правильными (двумя сферическими или одной сферической и одной плоской) поверхностями;2)оптическое стекло такой формы, напр., линзы очков, линзы микроскопа.

Лозунг (нем.Losung)-1)призыв, обращение, в краткой форме выражающее руководящую идею, требование;2)плакат с таким призывом.

Лот (нем.Lot)-русская мера веса, равная 12,8г.

Маклер (нем.Makler)-посредник при заключении торговых сделок,а также вообще посредник при заключении каких-либо сделок,напр.,биржевый маклер.

Масштаб (нем.Maßstab)-1)отношение длины на карте, чертеже к действительной длине;2)размах, охват, значение чего-либо, напр., масштаб действий.

Мат (нем.Matt-тусклый, бледный) - незначительная шероховатость на гладкой поверхности, лишающая её прозрачности, блеска.

Мундштук (нем.Mundstück)-часть курительной трубки или папирасы, которую берут в рот при курении, а также небольшая трубочка, в которую вставляют сигарету, папиросу;2)часть духового музыкального инструмента, которую музыкант во время игры берёт в рот или приставляет к губам;3)железные удила с подъёмной распоркой у неба для сдерживания лошадей;4)часть различных аппаратов и машин в виде наконечника, на который надевается другая часть аппарата или машины.

Плацкарта (нем.Platzkarte<Platz-место+Karte-билет) - билет на право занять определённое место в вагоне поезда дальнего следования.

С изменением суффикса:

Багателизировать (нем. bagatellisieren-недооценивать) - *недооценивать, умалять значение чего-либо.*

Гарантировать (нем. garantieren)-*поручиться за что-либо, брать на себя ответственность за обеспечение чего-либо, напр., гарантировать высокое качество, гарантировать безопасность.*

Делегировать (нем. delegieren)-*1)посылать в качестве делегата;2)передавать кому-либо свои полномочия или их часть, напр., федеральный центр делегирует ряд полномочий субъектам федерации.*

Дистанцироваться (нем. sich distanzieren-отойти от кого-либо на расстояние) - *устраниться, держаться в стороне от чего-либо, размежеваться, напр., дистанцироваться от высказанных кем-либо политических взглядов.*

Дифференцировать (нем. differenzieren)-*разграничивать; расчленять на отдельные части, этапы, ступени, этапы; выделять составляющие элементы при рассмотрении, изучении чего-либо.*

Доминировать (нем. dominieren)-*1)господствовать, занимать ведущее положение, напр., продукция этой фирмы доминирует на рынке;2)возвышаться над окружающей местностью, напр., храм доминирует над окрестностями.*

Индивидуализировать (нем. individualisieren)-*наделять каждое явление, человека, предмет индивидуальностью; принимать во внимание особенности каждого отдельного предмета, лица; применяться к каждой отдельной личности, учитывая её качества и способности, напр., индивидуализировать школьные занятия с учащимися.*

Инспектировать (нем. inspektieren)-*осуществлять надзор и контроль за деятельностью подведомственных органов и лиц, напр., инспектировать учебные заведения.*

Капитулировать (нем. kapitulieren)-*1)в международном праве: прекращать вооружённое сопротивление и сдаваться победителю на определённых*

условиях или безоговорочно;2)перен., признавать своё поражение, бессилие в чём-либо, напр., капитулировать перед трудностями.

Музицировать (нем.musizieren)-заниматься музыкой, играть на музыкальном инструменте.

Парламентарий (нем.Parlamentarier)-член парламента.

Превалировать (нем.Prävalieren)-преобладать, иметь преимущество.

Провоцировать (нем.Provozieren)-1)намерено вызывать на какие-либо действия, подстрекать к чему-либо, напр., провоцировать размолвку;2)производить провокацию.

Репетировать (нем.repetierten)-1)разучивать что-либо для выступления, проводить репетицию, напр., репетировать сцену спектакля;2)помогать кому-либо в прохождении учебного курса, в учении.

Штудировать (нем.studieren)-тщательно изучать что-либо, напр., штудировать иностранные языки.

Штурмовать (<нем.sturmen)-производить штурм чего-либо, напр., штурмовать опорный пункт врача, штурмовать горные вершины.

С изменением гласной или согласной корневых букв:

Автобан (нем.Autobahn)-широкая магистраль для скоростного движения автомашин. Ср. автомагистраль, автострад.

Авторитет (нем.Autorität-власть, влияние)-1)общепризнанное значение, вес в обществе;2)человек, имеющий вес в обществе, пользующийся всеобщим уважением.

Аукцион (нем.Auktion)-продажа с публичных торгов на конкурсной основе, напр., выставить что-либо на аукцион.

Вексель (нем.Wechsel-букв. обмен, размен) - вид ценной бумаги, представляющей собой долговой документ строго установленной законом формы, содержащий обязательство уплатить определённую сумму денег в установленный срок.

Глинтвейн (нем.Glühwein<glühen-пылать+Wein-вино) - горячий напиток, приготовляемый из смеси виноградного вина, фруктового сока, чая, сахара, орехов, изюма, цукатов и пряностей.

Зельц (нем.Sülze-студень) - колбасное изделие, приготовленное из спрессованных субпродуктов (языком, печени, голов и т. п.) и мяса.

Перламутр (нем.Perlemutter<Perle-жемчужина+Mutter-мать) - твёрдый внутренний слой раковины моллюсков, преимущественно жемчужниц,- ценное вещество с характерной переливчатой окраской.

Пинчер (нем.Punscher)-порода служебных и охотничьих собак; используемых для ловли мелких хищников, напр., карликовый пинчер.

Полтергейст (нем.Poltergeist-домовой) - явление передвижения, падения, исчезновения домашних предметов, которые объясняются проделками духов, домового.

Рацион (нем.Ration)-пищевой паек; порция пищи или корма на определённый срок.

Рыцарь (нем.Ritter<ст.- герм.Riter-всадник)-1)в средневековой Европе: тот, кто принадлежал к рыцарству, тяжелооруженный конный воин, напр., отряд рыцарей; рыцарь без страха и упрёка (перен., о храбром, безупречном

во всём человеке); рыцарь плаща и кинжала (перен., тайный грабитель, убийца); 2) перен., самоотверженный, благородный, великодушный человек, напр., настоящий рыцарь, рыцарь на час (о том, чьих достоинств хватает лишь на короткое время).

Фейерверк (нем. Feuerwerk)-1) во время торжеств, праздников: высоко взлетающие из ракеты декоративные огни, напр., праздничный фейерверк; 2) сплошной поток чего-либо, напр., фейерверк слов.

Фляга (нем. <Flasche-бутылка)-1) плоский сосуд для ношения на ремне, тесьме, напр., солдатская фляга; 2) большой сосуд для перевозки жидкостей, напр., молочная фляга.

Футляр (нем. Futteral)-коробка, чехол для хранения, предохранения чего-либо от порчи, повреждения, напр., футляр для очков.

Циркуляр (нем. Zirkular)-письменное распоряжение подведомственным учреждениям или подчинённым должностным лицам.

Шлягер (нем. Schlager)-модная, популярная песня, мелодия.

Штепсель (<нем. Stöpsel-пробка) - приспособление для присоединения к электрической сети переносных аппаратов.

Ярмарка (нем. Jahrmakrt-ежегодный рынок)-1) рынок, организуемый в определённое время и в определённом месте, напр., купить что-либо на ярмарке, пойти на ярмарку; 2) периодически устраиваемый съезд торговых, промышленных организаций, предпринимателей для оптовой продажи и закупки товаров по выставляемым образцам, напр., оптовая ярмарка, международная ярмарка.

Устарелая лексика:

Демпфировать (нем. dämpfen-приглушать) - *приглушать, смягчать отрицательный эффект или действие, притуплять боль и т.п.*

Кантонист (нем. Kantonist-новобранец<Kanton-военный округ) - *ист., в России до середины 19в.: солдатский сын, с самого рождения принадлежавший военному ведомству (на основе крепостного права) и обучавшейся в специальной военной школе, где его готовили к военной службе, напр., школа военных кантонистов.*

Капельдинер (нем. Kapelldiener<Kapelle-капелла+Diener-слуга,служитель)-*уст.,служащий театра,проверяющий входные билеты у зрителей,указывающий места,наблюдающий за порядком в зрительном зале.*

Капельмейстер (нем. Kapellmeister<Kapelle-хор, капелла, оркестр + Meister-мастер, руководитель)-*1) уст., руководитель хоровой или инструментальной капеллы (в значении 2); позже дирижёр театрального или симфонического оркестра; 2) дирижёр военного духового оркестра.*

Муфта (нем. Muffe)-*принадлежность женского туалета в виде открытого с обеих сторон мешочка (обычно из меха) для согревания рук.*

Полицеймейстер (нем. Polizeimeister)-*начальник полиции крупного города в дореволюционной России, а также в некоторых других странах.*

Циркуляр (нем. Zirkular)-*письменное распоряжение подведомственным учреждениям или подчинённым должностным лицам,*